



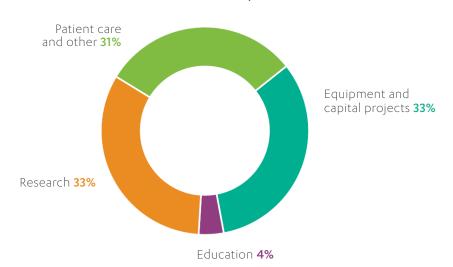
Our health care teams are some of the best in the country. These are the people who are here for us round-the-clock, 24 hours a day, seven days a week, ready to care for the sickest patients and solve the most complex medical cases. Despite the extraordinary challenges pressed upon them from this pandemic, they bravely stepped forward to care for our loved ones. And through it all, you, our donors, were there for them.

Your support transforms health care

Last year, gifts supporting the most urgent needs of our healthcare partners funded almost \$5 million in critically needed equipment and more than \$1 million in research.

Donations to VGH & UBC Hospital Foundation are distributed to four key pillars of health care: patient care, equipment and capital projects, education and research.

Distribution of Donated Funds, 2020-21



VITAL: TRANSFORMING HEALTH CARE IN BRITISH COLUMBIA



Our health care network



VGH is the province's largest specialized adult hospital and a main referral centre.



Located to the west of the City of Vancouver, **UBCH** is renowned

for reconstructive orthopedic surgery and brain health.



GF Strong is British Columbia's largest multidisciplinary



Vancouver Community provides primary and community care to Vancouver's 650,000 residents from babies to seniors.



VCHRI is one of Canada's top funded health research institutes.



JACLYN ROBINSON, CLINICAL NURSE SPECIALIST & COVID-19 SURVIVOR



Your support provides life-saving equipment

Donations directly translate to cuttingedge tools and equipment in the hands of the best minds at VGH and UBC Hospital. This past year, your gifts purchased: new generation ventilators for our ICU with advanced features to improve outcomes, reduce complications and shorten ICU stays; mobile electrocardiograph (ECG) machines which provide vital heart rhythm and electrical activity data; a blanket warming cabinet to offer patients rapid comfort while keeping vital fluids warm to avoid unnecessary impact on patient temperatures, and much more.

Your support powers world-leading research

In addition, world-leading research is fueled by donor funding, allowing our clinician-scientists to pursue their best ideas to improve treatments and save lives. From investigations into the future of artificial intelligence and the detection of abnormal heart function. to addressing feelings of loneliness in long-term care residents, your support is enabling our researchers to question and push our standards of care to new levels of excellence.

Thank You

Your generosity touched the lives of more than one quarter of BC's population. With your help individuals were able to get back to their families and the moments that matter. Thanks to innovations in clinical care and research made possible by you, we will continue to make breakthroughs in health care for patients. Thank you.



About us

VGH & UBC Hospital Foundation partners with donors like you to provide the funds essential to ensuring that our hospitals and health care teams can deliver BC's best, most specialized care for adults. We raise funds for VGH, UBC Hospital, GF Strong Rehab Centre, the Vancouver Coastal Health Research Institute and Vancouver Community Health Services.

For more information, please contact:

Lilly Thomas Senior Officer, Partners in Care (778) 651 9540 | lilly.thomas@vghfoundation.ca www.vghfoundation.ca











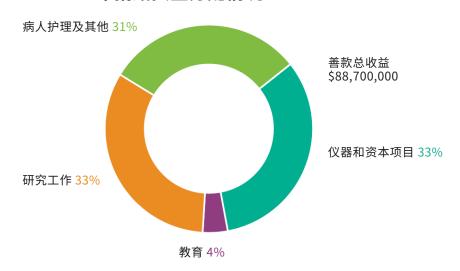


我们的医疗保健团队是全国最优秀的团队之一。这些医护人员每周7天、每天24小时全天候为我们服务,随时候命,准备照顾病情最严重的患者,并解决最复杂的医疗案例。尽管这场疫情大流行给他们带来了巨大的挑战,但他们仍然勇敢地走在最前线,照顾我们心爱的人。无论这段日子有多艰辛,身为善长,你们一直支持和为他们打气。

全赖有您,为医疗保健带 来革变

去年,善款捐赠给我们医疗保健合作伙伴的最急切需求基金资助了近五百万元的急需设备和超过一百万元的研究工作。这些捐赠给温哥华综合医院暨卑诗大学医院基金会的善款已分配给医疗保健的四大重要支柱:患者护理、仪器设备和资本项目、教育和研究工作。

2020-21年捐赠资金分配情况



至关重要:

为卑诗省的医疗保健蜕变革新



我们的医疗保健网络



温哥华综合医院是 本省最大的成人专 科医院和主要转诊 中心。



位于温哥华西区的 卑诗大学医院以重 建骨科手术和大脑 健康而闻名。



思强复康中心 GF Strong 是卑诗省 最大的多专科康复 设施。



温哥华社区卫生服 务中心为温哥华65 万名从婴儿到耆英 省民提供初级和社 区护理。



温哥华沿岸卫生研究中心 (VCHRI)是加拿大获资助金最高的医疗研究机构之一。



贾克琳·罗宾逊 JACLYN ROBINSON,临床护士专家和新冠肺炎 COVID-19 幸存者



全赖有您,提供了 救生的仪器

您们的善款直接转化为温哥华综合 医院及卑诗大学医院最优秀人才手中的尖端工具和仪器。去年,您的 捐款为我们购买了:用于重症监护 (ICU)的新一代呼吸机,它具有先进的功能,可改善医疗成果、减少并发症,并缩短重症监护病房 (ICU)的住院时间;提供重要心律和电活动数据的流动心电图 (ECG) 机器;毯子保温柜,可以为患者提供快速舒适感,同时保持重要液体的温度,以避免对患者体温造成不必要的影响等等。

全赖有您,为世界领先的研究提供动力

此外,善长捐赠的资金推动了世界 领先的研究,使我们的临床医生能 够发挥他们最专业的意见,改善治 疗方法及挽救生命。从对人工智能 未来的研究和心脏功能异常的检 测,到解决长期护理住院患者的孤 独感,您的支持让我们的研究人员 能够挑战我们的医疗护理标准并将 提升至卓越的新水平。

衷心感激

您的慷慨触及了卑诗省四分之一以 上省民的生命。全頼您的帮助,让 他们能够回到自己的家人身边,共 聚珍贵的时刻。也感谢善长的支持, 令临床护理和研究工作得以创新改 革,让我们能继续在患者医疗保健 方面取得突破。衷心感激!

关于我们

温哥华综合医院暨卑诗大学医院基金会与像您一样的善长通力合作,提供了不可或缺的资金,以确保我们的医院和医疗保健团队能够为成年人提供卑诗省最优良、最专业的护理。我们为温哥华综合医院、卑诗大学医院、思强复康中心、温哥华沿岸卫生研究中心和温哥华社区卫生服务中心筹集资金。

获取更多资讯,请联系:

Kitty Cheung, 亞洲資源拓展副總監 kitty.cheung@vghfoundation.ca 604-875-8233 內線 58233 www.vghfoundation.ca







